

# 南山人壽保險股份有限公司

（以下簡稱「本公司」）

## 南山人壽美利旺美元利率變動型年金保險（甲型） （樣本）

年金、返還年金保單價值準備金、身故保險金

（本保險為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。）

本商品為以外幣收付之非投資型人身保險契約，

不得與以新臺幣收付之人身保險契約辦理契約轉換。

中華民國一百零六年六月二十八日  
(106)南壽研字第 170 號函備查

保險公司免費申訴電話：0800-020-060

傳真：412-8886

電子信箱〈E-mail〉：NS-Service@nanshan.com.tw

### 第一條 保險契約的構成

本保險單條款、附著之要保書、批註及其他約定書，均為本保險契約（以下簡稱本契約）的構成部分。

本契約的解釋，應探求契約當事人的真意，不得拘泥於所用的文字；如有疑義時，以作有利於被保險人的解釋為原則。

### 第二條 名詞定義

本契約名詞定義如下：

#### 一、基本保費：

係指經雙方約定且為要保人於投保時所繳交之保險費。

#### 二、保證金額：

係指依本契約約定，不論被保險人生存與否，本公司保證給付年金之總額。保證金額係按第八條約定方式計算至年金開始給付日為止之年金保單價值準備金（如有保險單借款應扣除保險單借款及其應付利息）。

#### 三、保證金額攤提期間：

係指保證金額分期給付完畢所需之期間。

#### 四、年金金額：

係指依本契約約定之條件及期間，本公司分期給付之金額。

#### 五、未支領之年金餘額：

係指被保險人於保證金額攤提期間內身故時，本契約保證金額內尚未領取之年金金額。

#### 六、宣告利率：

係指本公司於本契約生效日或各保單週年日當月宣告並用以計算該年度年金保單價值準備金之利率（公布於本公司網頁<http://www.nanshanlife.com.tw>）。該利率係根據本公司運用此類商品所累積資產的實際狀況，並參考市場利率所訂定，且不得為負數，本公司於每月第一個營業日宣告，同一保單年度內均適用該保單年度首月之宣告利率。

#### 七、預定利率：

係指本公司於年金給付開始日用以計算年金金額之利率。

#### 八、年金生命表：

係指本公司於年金給付開始日用以計算年金金額之生命表。

#### 九、保險年齡：

係以被保險人的投保年齡加計自本契約生效日起已經過之週年數計之，但未滿一週年者不計入。

#### 十、全額匯出：

係指要保人或受益人向匯出銀行提出申請，存入或匯入應交付本公司之款項金額全額至本

公司所指定之帳戶。

**十一、身故保險金：**

係指被保險人於本契約有效期間內且於年金給付開始日前身故，本公司將依基本保費扣除年金保單價值準備金之餘額作為身故保險金，且前述金額不得為負值。

**十二、每月保險成本：**

係指為提供被保險人本契約身故保險金之保障所需的成本（每月保險成本費率表如附表三）。由本公司每月根據訂立本契約時被保險人的性別、體況、扣款當時之保險年齡及身故保險金計算，並於本契約生效日及其後每保單週月日自年金保單價值準備金中扣除之。倘以未滿十五足歲之未成年人為被保險人，則每月保險成本自被保險人滿十五足歲之日起之保單週月日，依前述約定扣除。若年金保單價值準備金大於基本保費則每月保險成本為零。

**十三、保單週月日：**

係指本契約生效日以後每月與本契約生效日相當之日，若當月無相當日者，指該月之末日。

**第三條 貨幣單位與匯率風險**

本契約保險費之收取或返還、支付或返還保險單借款、年金給付及其他款項收付之幣別，皆以美元為貨幣單位，要保人及受益人須留意美元在未來兌換成新臺幣將會因匯率不同，產生匯兌上的差異，此差異可能使要保人及受益人享有匯兌價差的收益或造成損失，要保人及受益人需自行承擔該部分之風險。

**第四條 各款項交付之方式**

要保人或受益人交付各款項時，需依下列方式，以全額匯出存入或匯入本公司指定之外匯存款戶：

- 一、要保人或受益人以外幣現鈔，存入或匯入本公司指定之外匯存款戶。
- 二、由要保人或受益人以新臺幣結購外幣，存入或匯入本公司指定之外匯存款戶。
- 三、由要保人或受益人之外幣存款戶，匯入本公司指定之外匯存款戶。

**第五條 保險公司應負責任的開始**

本公司應自同意承保且收取基本保費後負保險責任，並應發給保險單作為承保的憑證。

本公司如於同意承保前，預收相當於基本保費之金額時，其應負之保險責任，以同意承保時溯自預收相當於基本保費金額時開始。但本公司同意承保前而被保險人身故時，本公司無息退還要保人所繳保險費。

本公司自預收相當於基本保費之金額後十五日內不為同意承保與否之意思表示者，視為同意承保。

**第六條 契約撤銷權**

要保人於保險單送達的翌日起算十日內，得以書面或其他約定方式檢同保險單向本公司撤銷本契約。

要保人依前項規定行使本契約撤銷權者，撤銷的效力應自要保人書面或其他約定方式之意思表示到達翌日零時起生效，本契約自始無效，本公司應無息退還要保人所繳保險費。

**第七條 保險費的交付**

本契約之保險費，應照約定方式，存入或匯入本公司指定之外匯存款戶。

**第八條 年金保單價值準備金的通知與計算**

年金給付開始日前，本公司於本契約每一保單年度末，應依約定方式通知要保人其年金保單價值準備金。

前項年金保單價值準備金係指依下列順序計算所得之金額：

第一保單年度：

- 一、已繳基本保費扣除基本保費費用（如附表一）。
- 二、扣除要保人依第十三條申請減少之金額。
- 三、扣除每月保險成本。
- 四、每日依前三款之淨額加計按宣告利率以單利法計算之金額。

第二保單年度及以後：

- 一、保單年度初之年金保單價值準備金。
- 二、扣除要保人依第十三條申請減少之金額。
- 三、扣除每月保險成本。
- 四、每日依前三款之淨額加計按宣告利率以單利法計算之金額。

**第九條 年金給付的開始**

要保人投保時可選擇於第六保單週年日屆滿後之一特定日做為年金給付開始日，但不得超過保險年齡達八十六歲之保單週年日；要保人不做年金給付開始日的選擇時，本公司以被保險人保險年齡達七十歲之保單週年日做為年金給付開始日。

要保人亦得於年金給付開始日的三十日前以書面或其他約定方式通知本公司變更年金給付開始日；變更後的年金給付開始日須在申請日三十日之後，且須符合前項給付日之規定。

本公司應於年金給付開始日的三十日前通知要保人年金給付內容。

**第十條 年金金額的計算**

在年金給付開始日時，本公司以當時之年金保單價值準備金（如有保險單借款應扣除保險單借款及其應付利息後），依據當時預定利率及年金生命表計算每年給付年金金額。

前項每年領取之年金金額若低於美元三千元時，本公司改依年金保單價值準備金於年金給付開始日一次給付受益人，本契約即行終止。

**第十一條 年金金額的給付**

要保人於投保時應與本公司約定，選擇下列其中一種年金給付方式：

一、一次給付：被保險人於年金給付開始日仍生存者，本公司按第八條約定方式計算至年金給付開始日為止的年金保單價值準備金給付予被保險人，本契約即行終止。

二、分期給付：被保險人於年金給付開始日仍生存者，在其保險年齡達一百一十歲的生存期間內，本公司於當日及以後年金給付開始日的週年日給付年金金額予被保險人。

要保人於年金給付開始日前，得以書面通知本公司變更年金給付方式，其書面通知須於年金給付開始日前送達本公司始生效力。

本公司應於年金給付開始日之三十日前主動以書面通知要保人得行使第二項年金給付方式之變更。

被保險人於保證金額攤提期間內身故者，本公司按保證金額扣除已領取年金金額後之餘額計算未支領之年金餘額，一次給付予身故受益人或其他應得之人，本契約即行終止。

**第十二條 契約的終止及其限制**

要保人得於年金給付開始日前終止本契約，本公司應於接到通知後一個月內償付解約金，逾期本公司應按年利一分加計利息給付。

前項解約金為年金保單價值準備金扣除解約費用，其歷年解約費用率如附表二。

第一項契約的終止，自本公司收到要保人書面通知時，開始生效，終止日當日之利息需計算於年金保單價值準備金內。

年金給付期間，要保人不得終止本契約。

**第十三條 年金保單價值準備金的減少**

年金給付開始日前，要保人得申請減少其年金保單價值準備金，每次減少之年金保單價值準備金不得低於美元一千元，且減額後之年金保單價值準備金不得低於美元一千五百元。

前項減少部分之年金保單價值準備金，視為契約之部分終止，其年金保單價值準備金與基本保費等比例減少，該年金保單價值準備金減少部分之解約金額計算，依第十二條第二項規定辦理。

**第十四條 被保險人身故的通知與返還年金保單價值準備金、給付身故保險金**

被保險人身故後，要保人或受益人應於知悉被保險人發生身故後通知本公司。

被保險人之身故若發生於年金給付開始日前者，本公司將返還身故當時之年金保單價值準備金予要保人，本契約即行終止。

前項情形，除返還年金保單價值準備金外，另給付身故保險金予身故受益人。

訂立本契約時，以未滿十五足歲之未成年人為被保險人，其身故保險金之給付於被保險人滿十五足歲之日起發生效力。

被保險人之身故若發生於年金給付開始日後者，如仍有未支領之年金餘額，本公司應將其未支領之年金餘額依約定給付予身故受益人或其他應得之人。

**第十五條 失蹤處理**

被保險人在本契約有效期間內年金開始給付日前失蹤，且法院宣告死亡判決內所確定死亡時日在年金開始給付前者，本公司依本契約第十四條規定返還年金保單價值準備金及給付身故保險金；但日後發現被保險人生還時，得將本公司所返還年金保單價值準備金及給付之身故保險金歸還本公司，使本契約繼續有效。本公司自前揭確定死亡時日起至要保人歸還年金保單價值準備金及身故保險金之日止，不計付利息。

被保險人在本契約有效期間內且年金開始給付後失蹤者，除有未支領之年金餘額外，本公司根據法院宣告死亡判決內所確定死亡時日為準，不再負給付年金責任；但於日後發現被保險人生還時，本公司應依契約約定繼續給付年金，並補足其間未付年金。

前項情形，於被保險人在本契約有效期間內年金給付開始日前失蹤，且法院宣告死亡判決內所確定死亡時日在年金開始給付後者，亦適用之。

**第十六條 返還年金保單價值準備金及給付身故保險金的申請**

要保人依第十四條或第十五條之規定申請「年金保單價值準備金」時，應檢具下列文件：

一、保險單或其謄本。

二、被保險人死亡證明文件及除戶戶籍謄本。

三、申請書。

四、要保人的身分證明及外幣存款帳號之證明文件。

身故受益人依第十四條或第十五條之規定申領「身故保險金」時，應檢具下列文件：

一、保險單或其謄本。

- 二、被保險人死亡證明文件及除戶戶籍謄本。
  - 三、保險金申請書。
  - 四、受益人的身分證明及外幣存款帳號之證明文件。
- 本公司應於收齊前二項文件後十五日內給付之。但因可歸責於本公司之事由致未在前開期限內為給付者，應給付遲延利息年利一分。

**第十七條 年金的申領**

被保險人於年金給付開始日後生存期間每年第一次申領年金給付時，應提出可資證明被保險人生存之文件。但於保證金額內不在此限。

保證金額年金受益人得申請提前給付，其計算之貼現利率為預定利率按年複利折算。

被保險人身故後仍有未支領之年金餘額時，受益人申領年金給付應檢具下列文件：

- 一、保險單或其謄本。
- 二、被保險人死亡證明文件及除戶戶籍謄本。
- 三、受益人的身分證明及外幣存款帳號之證明文件。

因可歸責於本公司之事由致逾應給付日未給付時，應給付遲延利息年利一分。

**第十八條 除外責任**

有下列情形之一者，本公司不負給付身故保險金的責任。

- 一、要保人故意致被保險人於死。
- 二、被保險人故意自殺。但自契約訂立或復效之日起二年後故意自殺致死者，本公司仍負給付「身故保險金」之責任。
- 三、被保險人因犯罪處死或拒捕或越獄致死。

**第十九條 受益人之受益權**

受益人故意致被保險人於死者，喪失其受益權。

前項情形，如因該受益人喪失受益權，而致無受益人受領身故保險金時，其身故保險金作為被保險人遺產。如有其他受益人者，喪失受益權之受益人原應得之部份，按其他受益人原約定比例分歸其他受益人。

**第二十條 未還款項的扣除**

年金開始給付前，本公司給付解約金、身故保險金或返還年金保單價值準備金時，應先扣除本契約保險單借款及其應付利息。

年金給付開始時，依第十條規定辦理。

**第二十一條 保險單借款、契約效力的停止及恢復**

年金開始給付前，要保人得向本公司申請保險單借款，其可借金額上限為借款當日年金保單價值準備金之90%，未償還之借款本息，超過其年金保單價值準備金，本契約效力即行停止。但本公司應於效力停止日之三十日前以書面通知要保人。

本公司未依前項規定為通知時，於本公司以書面通知要保人返還借款本息之日起三十日內要保人未返還者，保險契約之效力自該三十日之次日起停止。

本契約停止效力後，要保人得在停效日起二年內，申請復效，並不得遲於年金給付開始日。要保人居期仍未申請復效者，本契約效力即行終止。

前項復效申請，經要保人清償保險單借款本息後，自翌日上午零時起，開始恢復其效力。

要保人清償保險單借款本息，其未償餘額合計不得逾依第一項約定之保險單借款可借金額上限。

年金給付期間，要保人不得以保險契約為質，向本公司借款。

**第二十二條 年齡的計算及錯誤的處理**

要保人在申請投保時，應將被保險人出生年月日在要保書填明。被保險人的投保年齡，以足歲計算，但未滿一歲的零數超過六個月者，加算一歲。

被保險人的投保年齡發生錯誤時，依下列規定辦理：

- 一、真實投保年齡高於八十歲者，本契約無效，本公司應將已繳保險費無息退還要保人，如有已給付年金者，受益人應將其無息退還本公司。
- 二、因投保年齡錯誤，而致本公司短發年金金額者，本公司應計算實付年金金額與應付年金金額的差額，於下次年金給付時按應付年金金額給付，並一次補足過去實付年金金額與應付年金金額的差額。
- 三、因投保年齡錯誤，而溢發年金金額者，本公司應重新計算實付年金金額與應付年金金額的差額，並於未來年金給付時扣除。
- 四、因投保年齡的錯誤，而致溢繳每月保險成本者，本公司無息退還溢繳部分的每月保險成本。但在發生保險事故後始發覺且其錯誤發生在本公司者，本公司按原繳每月保險成本與應繳每月保險成本的比例提高身故保險金，而不退還溢繳部分的每月保險成本。
- 五、因投保年齡的錯誤，而致短繳每月保險成本者，要保人得補繳短繳的每月保險成本或按照所付的每月保險成本與被保險人的真實年齡比例減少身故保險金。但在發生保險事故後始發覺且其錯誤不可歸責於本公司者，要保人不得要求補繳短繳的每月保險成本。

前項第一、二、四款情形，其錯誤原因可歸責於本公司者，應加計利息退還，其利息按本公司

退還保險費、每月保險成本或給付年金差額當時本保單辦理保險單借款之利率與民法第二百零三條法定週年利率兩者取其大之值計算。

#### 第二十三條 受益人的指定及變更

本契約受益人於被保險人生存期間為被保險人本人，本公司不受理其指定或變更。

除前項約定外，要保人得依下列規定指定或變更受益人：

一、於訂立本契約時，得經被保險人同意指定身故受益人，如未指定者，以被保險人之法定繼承人為本契約身故受益人。

二、除聲明放棄處分權者外，於保險事故發生前得經被保險人同意變更身故受益人，如要保人未將前述變更通知本公司者，不得對抗本公司。

前項身故受益人的變更，於要保人檢具申請書及被保險人的同意書（要、被保險人為同一人時為申請書或電子申請文件）送達本公司時，本公司即予批註或發給批註書。

第二項之身故受益人同時或先於被保險人本人身故，除要保人已另行指定外，以被保險人之法定繼承人為本契約身故受益人。

本契約如未指定身故受益人，而以被保險人之法定繼承人為本契約身故受益人者，其受益順序適用民法第一千一百三十八條規定，其受益比例除契約另有約定外，適用民法第一千一百四十四條規定。

#### 第二十四條 匯款相關費用及其承擔對象

本契約於下列款項之往來時，由本公司支付匯出銀行、跨行匯款所經國外中間行所可能收取之相關費用，另匯入銀行與要保人或受益人之間的相關費用由要保人或受益人支付：

一、依第十一條、第十四條或第十五條而給付年金及返還年金保單價值準備金時。

二、依第五條或第六條退還保險費時。

本契約於下列款項之往來時，由要保人支付匯出銀行及跨行匯款所經國外中間行所可能收取之相關費用，另匯入銀行與本公司之間的相關費用由本公司支付：

一、要保人交付基本保費。

二、要保人償付保險單借款本息。

依第二十二條第二項第一款或第二款情形錯誤原因歸責於本公司而退還保險費及其利息或給付年金及其利息時，由本公司支付匯出銀行、匯入銀行及跨行匯款所經國外中間行所可能收取之相關費用。

除前三項外，其餘相關款項之往來由要保人或受益人支付匯出銀行、匯入銀行及跨行匯款所經國外中間行所可能收取之相關費用。

要保人或受益人若選擇以本公司指定銀行之外匯存款戶交付相關款項且匯出銀行及匯入銀行為同一銀行時，或以本公司指定銀行之外匯存款戶收受相關款項時，要保人或受益人無需負擔本條第一、二及四項所述之相關費用。

要保人或受益人可能因負擔匯款相關費用致要保人或受益人之受領金額為零的情況發生，或匯出銀行、匯入銀行及跨行匯款所經國外中間行可能額外向要保人或受益人收取不足支付匯款相關費用的差額部份。

#### 第二十五條 變更住所

要保人的住所有變更時，應即以書面或其他約定方式通知本公司。

要保人不為前項通知者，本公司之各項通知，得以本契約所載要保人之最後住所發送之。

#### 第二十六條 時效

由本契約所生的權利，自得為請求之日起，經過兩年不行使而消滅。

#### 第二十七條 批註

本契約內容的變更，或記載事項的增刪，除第二十三條另有規定外，應經要保人與本公司雙方書面或其他約定方式同意，並由本公司即予批註或發給批註書。

#### 第二十八條 管轄法院

因本契約涉訟者，同意以要保人住所地地方法院為第一審管轄法院，要保人的住所在中華民國境外時，以本公司總公司所在地地方法院為第一審管轄法院。但不得排除消費者保護法第四十七條及民事訴訟法第四百三十六條之九小額訴訟管轄法院之適用。

#### 第二十九條 保單紅利的計算及給付

本保險為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。

附表一

基本保費 費用	基本保費小於美元十萬元者	自所繳之基本保費扣除其金額之百分之三點二作為基本保費費用。
	基本保費大於或等於美元十萬元者	自所繳之基本保費扣除其金額之百分之三點零作為基本保費費用。

附表二

解約費用	要保人依第十二條終止契約或第十三條減少年金保單價值準備金時，本公司依收到終止契約通知當日或申請減少之年金保單價值準備金乘以下表所列比率所得之金額作為解約費用。							
	保單年度	一	二	三	四	五	六	第七年及以後
	費用率	4.5%	3.5%	2.0%	1.5%	1.0%	1.0%	0%

附表三

每月保險成本費率表

單位：每月每千元身故保險金(美元)

保險 年齡	男性	女性	保險 年齡	男性	女性
	保險成本 費率	保險成本 費率		保險成本 費率	保險成本 費率
14	0.02125	0.01325			
15	0.02867	0.01508			
16	0.03792	0.01717	41	0.20242	0.07400
17	0.04500	0.01933	42	0.21967	0.07925
18	0.04867	0.02025	43	0.23958	0.08550
19	0.05058	0.02075	44	0.26158	0.09317
20	0.05200	0.02108	45	0.28483	0.10258
21	0.05342	0.02158	46	0.30950	0.11308
22	0.05567	0.02275	47	0.33608	0.12417
23	0.05917	0.02458	48	0.36508	0.13633
24	0.06350	0.02692	49	0.39717	0.15033
25	0.06842	0.02967	50	0.42800	0.16600
26	0.07375	0.03058	51	0.46033	0.18392
27	0.07717	0.03108	52	0.49492	0.20125
28	0.08042	0.03167	53	0.52925	0.21833
29	0.08400	0.03250	54	0.56283	0.23442
30	0.08842	0.03342	55	0.59908	0.25183
31	0.09392	0.03458	56	0.64075	0.27292
32	0.10075	0.03667	57	0.69333	0.29992
33	0.10875	0.04008	58	0.75700	0.33350
34	0.11775	0.04358	59	0.83667	0.37242
35	0.12767	0.04658	60	0.91192	0.41533
36	0.13842	0.04950	61	0.97333	0.45675
37	0.15033	0.05292	62	1.04933	0.49858
38	0.16242	0.05767	63	1.14158	0.54642
39	0.17408	0.06300	64	1.24842	0.60158
40	0.18783	0.06850	65	1.36700	0.66608

（下頁接續）

			單位：每月每千元身故保險金(美元)		
保險 年齡	男性	女性	保險 年齡	男性	女性
	保險成本 費率	保險成本 費率		保險成本 費率	保險成本 費率
66	1.49100	0.74133	76	3.57608	2.25742
67	1.62475	0.82900	77	3.88558	2.51683
68	1.77683	0.93017	78	4.22192	2.80583
69	1.94658	1.04500	79	4.59083	3.12250
70	2.12967	1.17342	80	4.99517	3.46900
71	2.33008	1.31417	81	5.43767	3.85083
72	2.54308	1.46142	82	5.91433	4.26950
73	2.77417	1.62733	83	6.43367	4.73308
74	3.02200	1.81275	84	6.98767	5.24183
75	3.29017	2.02208	85	7.58775	5.80150